**СОГЛАСИЕ  
 на обработку персональных данных, разрешенных субъектом персональных данных для распространения**

**个人数据处理传播同意书**

Я, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, паспорт\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, выдан\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, зарегистрирован по адресу: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, номер телефона: *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*, электронная почта: *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*, в соответствии со статьями 6 и 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», приказом Роскомнадзора от 24.02.2021 № 18, своей волей и в интересах своего несовершеннолетнего ребенка даю согласие **Федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Центральная музыкальная школа – Академия исполнительского искусства» (ЦМШ-АИИ)**, зарегистрированному по адресу: 125009, город Москва, Малый Кисловский переулок, д. 4, стр. 5, ИНН 7703036243, ОГРН 1037739256763, на обработку персональных данных моего несовершеннолетнего ребенка *\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_г.р., свидетельство о регистрации или паспорт (для несовершеннолетних от 14 до 18 лет)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(серия, номер, дата, кем выданы, место регистрации)(далее-Участник мероприятия и/или Ребенок)* **в связи с проведением и участием в XX Международном конкурсе ЦМШ (далее-Мероприятие)** в период с 29 января 2024 г. по 24 марта 2024 г.по адресу:125009, город Москва, Малый Кисловский переулок, д. 4, стр. 5, Концертный зал,с целью популяризации академической музыки, исполнительского искусства, образования и культуры, внешних коммуникаций ЦМШ-АИИ, в следующем порядке и объеме:

本人 \_\_\_\_\_\_\_\_，护照号码\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，签发机构\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，现居地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，电话号码：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，电子邮箱：\_\_\_\_\_\_\_\_\_，根据 2006 年 7 月 27 日第 152-FZ 号联邦法律第 6、10.1、11 条“关于个人数据”及俄罗斯联邦通信管理局2021年2月24日第18号指令，本人出于个人意愿及子女利益同意**联邦国家预算高等教育机构"中央音乐学院—表演艺术学院"（**注册地址：俄罗斯联邦莫斯科市小基斯洛夫斯基巷4/5号，纳税人识别号（INN）7703036243， 国家基本登记号：1037739256763**）** 从**2024年1月29日至2024年3月24日**，处理本人的未成年子女\_\_\_\_\_\_\_（姓名）\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_（出生日期）的注册证书或护照（适用于14至18岁未成年人)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(护照号码、签发日期、签发机构及现居地址）**（以下称活动参与者和/或儿童）**以及其他为参加**第二十届中央音乐学院—表演艺术学院国际比赛（以下简称活动）**所发送的数据，活动地址：俄罗斯联邦莫斯科市小基斯洛夫斯基巷4/5号，大音乐厅。

为促进学术音乐传播，表演艺术、教育和文化发展以及中央音乐学院—表演艺术学院的对外交流，本次活动组织者对外传播个人数据的顺序和数量如下：

| Категория персональных данных  个人信息类别 | Перечень персональных данных  个人信息清单 | Разрешаю к распространению **(да/нет)**  **传播许可（是/否）** | Неограниченному кругу лиц **(да/нет)**  **我同意数据将被不确定人群使用（是/否）** | Условия и запреты  条件和禁忌 | Дополнительные условия  附加条件 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Общие персональные данные  一般个人资料 | Фамилия  姓氏 |  |  | - | - |
|  | Имя  姓名 |  |  | - | - |
|  | Отчество  父姓 |  |  | - | - |
|  | Год рождения  出生年份 |  |  | - | - |
|  | Дата рождения  出生日期 |  |  | - | - |
|  | Место рождения  出生地点 |  |  | - | - |
| Специальные персональные данные  特殊个人资料 | Гражданство  国籍 |  |  | - | - |
| Биометрические персональные данные  生物识别个人数据 | цветное цифровое  фото и/или  видеоизображение  лица  несовершеннолетнего  未成年人彩色数码  照片和/或  脸部视频图像 |  |  | - | - |
|  | Звук голоса  人声 |  |  | - | - |

Сведения об информационных ресурсах, посредством которых будет осуществляться предоставление доступа неограниченному кругу лиц и иные действия с персональными данными:

信息资源报告，这些信息资源将给不确定人群提供访问权限，并允许其他使用个人数据的行为：

| **Информационный ресурс**  **信息资源** | **Действия с персональными данными**  **对个人数据的操作** |
| --- | --- |
| https://cmsmoscow.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsmoscow.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsmoscow.org/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://цмш.рф/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmscompetition.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://cmscompetition.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://cmscompetition.org/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsrecords.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://cmsrecords.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://cmsrecords.org/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://www.culture.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://pro.culture.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://culture.gov.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsmasterclass.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsmasterclass.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| http://cmsmasterclass.org/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://primcms.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://sibcms.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://baltcms.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://vk.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://ok.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://rutube.ru/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |
| https://www.youtube.com/ | Предоставление сведений неограниченному кругу лиц  向不确定人群提供信息 |

Под обработкой необходимо понимать: сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, распространение, обезличивание, блокирование, уничтожение, хранение данных при автоматизированной и без использования средств автоматизации обработке, запись на электронные носители и их хранение.

处理应理解为：收集、系统化、积累、存储、澄清（更新、更改）、使用、分发、去个性化、阻止、销毁、使用自动化和不使用自动化工具的数据存储、在电子媒体上的记录及其贮存。

Подтверждаю(ем), что ознакомлен(ы) с документами ЦМШ-АИИ, устанавливающими порядок обработки персональных данных, включая Положение о конкурсе, утвержденное Приказом от 19.06.2023 г. № 122-од, а также с моими и моего ребенка правами и обязанностями.

本人确认知悉中央音乐学院—表演艺术学院的文件，这些文件规定了处理本人个人数据的程序，包括经2023 年 6 月 19 日第 122-od 号命令批准的比赛章程，以及本人及本人子女的权利和义务。

Оставляю(ем) за собой право потребовать прекратить обрабатывать персональные данные моего ребенка.

本人保留要求停止处理本人子女个人数据的权利。

В случае получения требования ЦМШ-АИИ обязано немедленно прекратить обрабатывать персональные данные моего ребенка, а также сообщить мне(нам) перечень третьих лиц, которым персональные данные были переданы.

如果收到请求，中央音乐学院—表演艺术学院有义务立即停止处理本人子女的个人数据，并向本人提供一份处理过本人子女个人信息的第三方名单。

Предупрежден(ы), что согласие на обработку персональных данных ребенка может быть отозвано мною(нами) путем направления ЦМШ-АИИ письменного отзыва.

事先声明，本人可以通过向中央音乐学院—表演艺术学院发送书面信息来撤回对处理本人子女个人数据的同意。

Настоящее согласие дано добровольно и действует до момента его отзыва.

此同意为本人自愿给予，在撤销前有效。

*\_\_\_\_\_\_\_\_ \_дата（日期）*

*Законный представитель несовершеннолетнего участника мероприятия*

*未成年活动参与者的法定代理人*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*(подпись, ФИО) （签名/姓名）*

*Несовершеннолетний участник мероприятия*

*未成年活动参与者*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*(подпись, ФИО) （签名/姓名）*